

安切洛蒂自传

平凡天才的美丽比赛

[意] 卡尔洛·安切洛蒂

著

[意] 亚历桑德罗·阿尔恰多

汤煜华

译

CARLO ANCELOTTI
PREFERISCO LA COPPA

官方授权

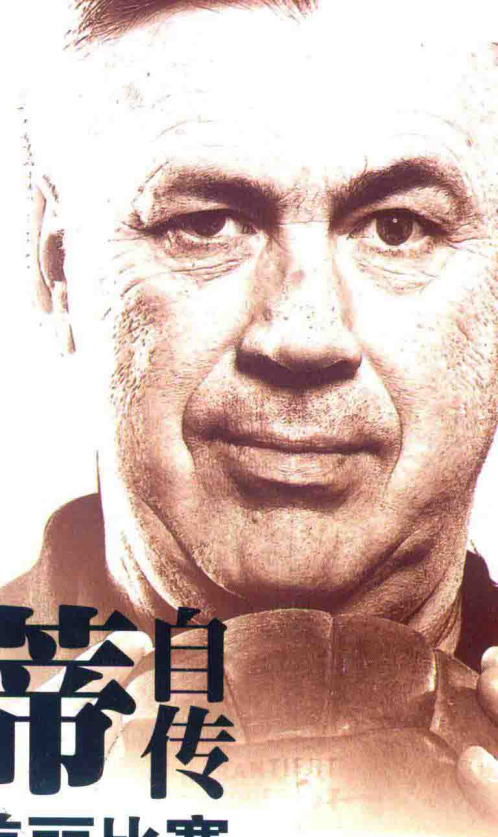
资深媒体人颜强推荐

AC米兰优秀左后卫保罗·马尔蒂尼作序

“一头猪也能执教”的自嘲式幽默

展现如何在困境中巧妙实现自己的战术意图

揭秘“平凡”天才的神奇旅程



安切洛蒂自传

平凡天才的美丽比赛

[意] 卡尔洛·安切洛蒂 著
[意] 亚历桑德罗·阿尔恰多 译
汤煜华 译

CARLO ANCELOTTI
PREFERISCO LA COPPA

北京出版集团公司
北 京 出 版 社

著作权合同登记号

图字：01-2016-0266

Carlo Ancelotti PREFERISCO LA COPPA

© 2009-2016 Rizzoli Libri S.p.A. / Rizzoli, Milan

2016 年中文版专有出版权属于北京出版集团公司，未经书面许可，不得翻印或以任何形式和方法使用本书中的任何内容和图片。

图书在版编目 (CIP) 数据

安切洛蒂自传：平凡天才的美丽比赛 / (意) 安切洛蒂, (意) 阿尔恰多著；汤煜华译. — 北京：北京出版社, 2016. 7

ISBN 978 - 7 - 200 - 12063 - 9

I. ①安… II. ①安… ②阿… ③汤… III. ①安切洛蒂 — 自传 IV. ①K835.465.47

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 074653 号

安切洛蒂自传

平凡天才的美丽比赛

ANQIELUODI ZIZHUAN

[意] 卡尔洛·安切洛蒂 [意] 亚历桑德罗·阿尔恰多 著

汤煜华 译

*

北京出版集团公司 出版
北京出版社
(北京北三环中路 6 号)

邮政编码：100120

网 址：www. bph. com. cn
北京出版集团公司总发行
新华书店经销
北京旭丰源印刷技术有限公司印刷

*

710 毫米 × 1000 毫米 16 开本 15.25 印张 190 千字

2016 年 7 月第 1 版 2016 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 200 - 12063 - 9

定价：59.80 元

质量监督电话：010 - 58572393

责任编辑电话：010 - 58572511



1990年，我在罗马的旧照

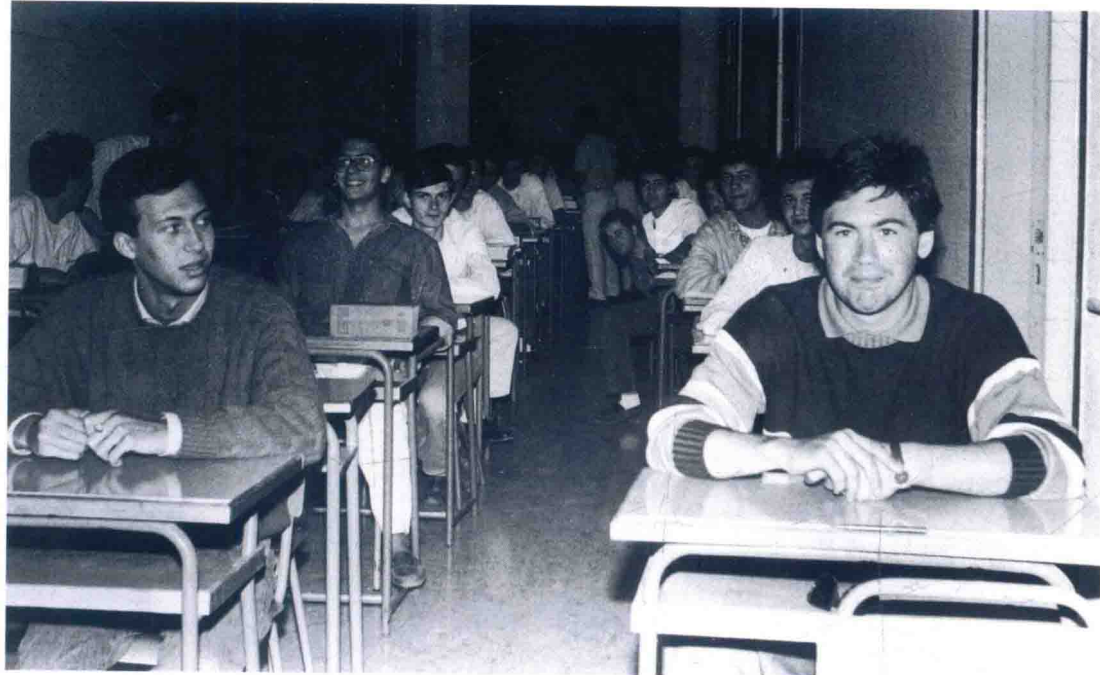


我的第一支“球队”是雷乔洛的小球队。23名队员与一位女教练，完美的阵容。我在第一排的最左



中学时代的我。第一排左一那位并不是安德烈亚·皮尔洛，虽然长得非常相似

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com



捣蛋鬼必须坐在第一排，哪怕是高中毕业考试的时候



1978年的帕尔马队



1980年，在巴列塔，作为狙击兵的我（中）与二位战友：在萨基之前，意大利先召唤了我



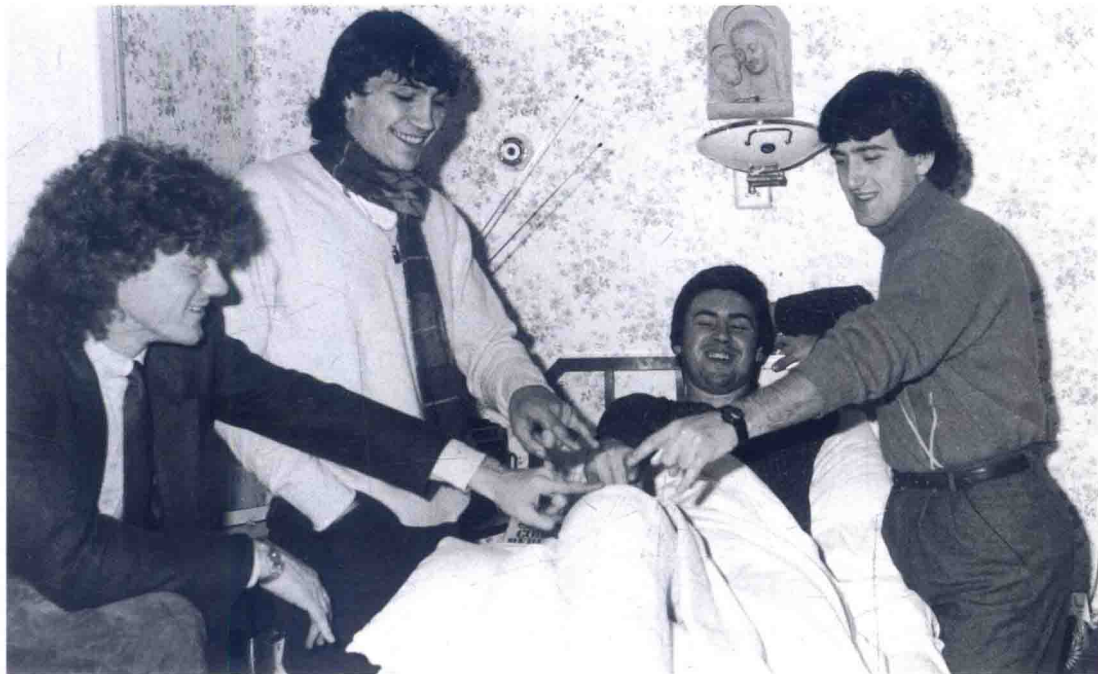
意丙时期的官方制服



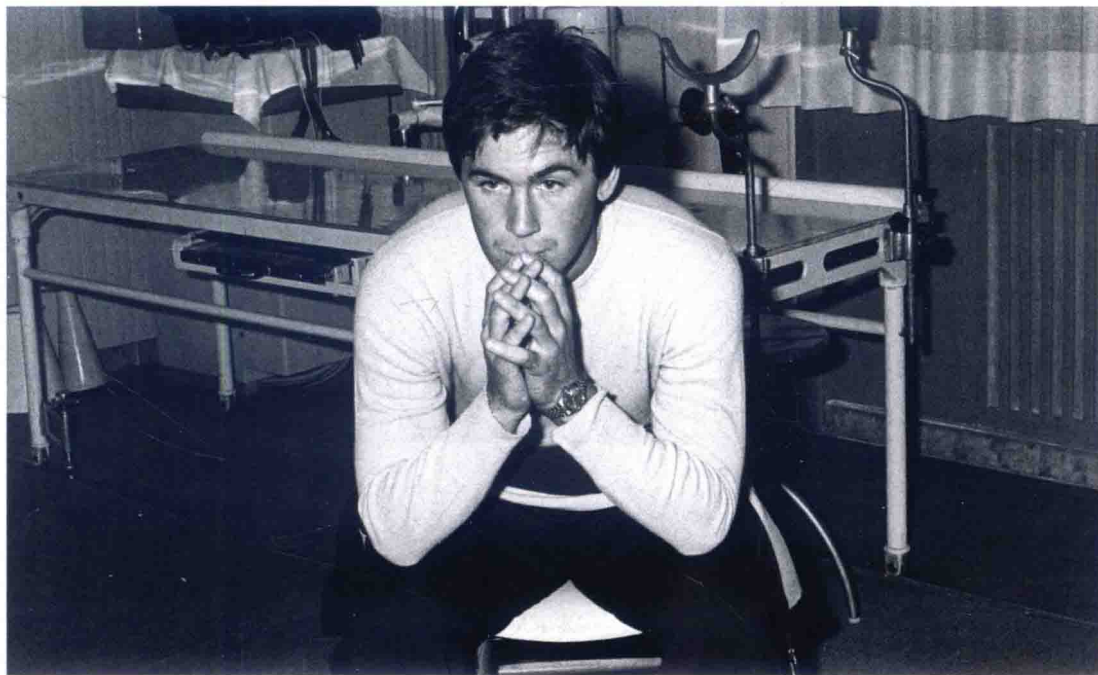
在雷乔洛的巡回赛后的领奖时刻



膝盖从不是我的好朋友



驱魔者：基耶里科、博内蒂和乔瓦内利正在对我施法治疗



（接上图）从这张照片判断，他们没有成功



当人们谈及飞翔——我从莱切队队员上方飞跃

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



图罗内、贝内蒂、“男爵”尼尔斯·利德霍尔姆、阿曼特、孔蒂与我



斯蒂芬诺·博格诺沃与大卫·贝克汉姆



我在落地窗边，照片拍摄于1991年



1990年5月23号在奥地利维也纳举行了冠军杯决赛。AC米兰1：0战胜本菲卡，米兰队赛前出场合影。后排从左到右依次为：保罗·马尔蒂尼，弗兰克·里杰卡尔德，我，路德·古力特，马科·范·巴斯滕，吉奥瓦尼·加利。前排从左至右：安杰洛·科隆波，阿里桑德罗·科斯塔库塔，弗兰克·巴雷西，阿尔贝利哥·艾瓦尼和毛罗·塔索蒂

CONTRATTO TIPO DI PRESTAZIONE SPORTIVA

Allegato all'Accordo Collettivo vigente tra Allenatori professionisti e Società sportive di cui fa parte integrante.

Con la presente scrittura privata, da valere ad ogni effetto di Legge, tra la Società

PARMA A.C. S.p.A.

con sede in **PARMA**

numero Partita I.V.A. **00946230349**

rappresentata dal Sig. **GIORGIO PEDRANESCHI**

nella qualità di **Presidente**

ed il Sig. **CARLO ANCELOTTI**

matricola n. **28392**

nato a **REGGIOLO (R.E.)**

10/06/59

domiciliato a **FELEGARA (R.E.)**

CAP **43040**

RECAPITO PERSONALE AI FINE DELLE COMUNICAZIONI DI CUI ALL'ACCORDO COLLETTIVO (NON VALIDO QUELLO PRESSO LA SEDE DELLA SOCIETÀ)

via/piazza **Via Garibaldi, 38**

Codice Fiscale n. **NCL CRL 59H10 H225L**

Matricola N. **28392**

si stipula e si conviene quanto segue:

Art. 1 - Il Sig. **CARLO ANCELOTTI**

si impegna, nella sua qualità di

(1) **Allenatore di 2ª categoria**

titolare della F.I.G.C. (fin d'ora individuato in contratto come "allenatore"), a prestare la propria attività quale (2) **allenatore responsabile della prima squadra**

a decorrere dal **01/07/1996**

e fino al 30 giugno **1998**

Art. 2 - La Società si obbliga a corrispondere all'allenatore per l'anno sportivo **VEDI SOTTO**

i seguenti compensi:

a) compenso annuo lordo L. **LIT. 700.000.000.- NETTI PARI A LIT. 1.371.000.000.- LORDI**
(per contratti pluriennali indicare l'importo pattuito per ciascuna stagione sportiva);

PER OGNI STAGIONE SPORTIVA

+ premi da pattuire a seguire

b) eventuali premi collettivi come da separata pattuizione da depositare presso la Lega competente.

Art. 3 - Il presente contratto di prestazione sportiva è regolato dal vigente Accordo Collettivo tra F.I.G.C. - Lega Nazionale Professionisti - Lega Professionisti Serie C ed A.I.A.C. che si intende integralmente riportato e trascritto.

Art. 4 - Con la firma del presente contratto le parti assumono l'obbligo di osservare le Norme dello Statuto e quelle Federali. Assumono altresì impegno di accettare la piena e definitiva efficacia di tutti i provvedimenti generali e di tutte le decisioni particolari adottate dalla F.I.G.C., dai suoi Organi e soggetti delegati nelle materie comunque attinenti all'attività sportiva e nelle relative vertenze di carattere tecnico, disciplinare ed economico.

Ogni violazione od azione comunque tendente alla elusione dell'obbligo di cui sopra determina le sanzioni disciplinari previste dallo Statuto e dai Regolamenti.

Art. 5 - A tutti gli effetti del presente contratto la Società elegge domicilio presso la propria sede, l'allenatore nel luogo indicato in epigrafe. Egli comunque si impegna a dare preventiva comunicazione scritta alla Società, alla Lega ed all'A.I.A.C. di ogni eventuale variazione.

17/08/96

Per la Società
PARMA A.C. S.p.A.
IL PRESIDENTE

L'Allenatore

Amelii Qui

Parma, 23/04/1996

SCRITTURA PRIVATA

Tra il Parma A.C. SpA rappresentato dal Sig. Pedersoli Siro in qualità di Presidente
 ed il Sig. Anceletto Carlo con la presente scrittura privata da valere ad ogni effetto di Legge, si
 stipula e conviene quanto segue:

1) Il Sig. Anceletto Carlo si impegna a prestare la propria attività quale allenatore della prima
 squadra a decorrere dall' 01/07/1996 e fino al 30/06/98 a favore del Parma A.C. SpA;

2) Il Parma A.C. SpA si obbliga a corrispondere al Sig. Anceletto Carlo i seguenti compensi:

-) compenso annuo netto di Lit. 700.000.000. = pari a lordo Lit. 1.371.000.000. =

per la stagione sportiva 96/97.

-) compenso annuo netto di Lit. 700.000.000. = pari a lordo Lit. 1.371.000.000. =

per la stagione sportiva 97/98.

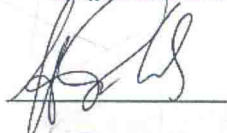
-) compenso annuo netto di Lit. /// pari a lordo Lit. ///

per la stagione sportiva ///

3) eventuali premi ^{notti} ~~annuali~~ individuali: Lit. 500.000.000. = in caso di vincita del campionato;
 Lit. 250.000.000. = in caso di vincita DELLA Coppa Uefa; Lit. 150.000.000. = in caso
 di vincita della Coppa Italia PER LA STAG. SPORT. 96/97. ***

4) Gli accordi sopra descritti saranno riportati su regolare modulo federale e saranno regolati dal vigente Accordo
 Collettivo tra F.I.G.C. - Lega Nazionale Professionisti ed A.I.A.C..

Letta, approvato e sottoscritto tra le parti.



Anceletto Carlo

*** eventuali premi per la stagione sportiva 1997/98 sono da concordare.

Anceletto Carlo

Parma A.C. SpA - Viale Partigiani d'Italia, 1 - 43100 Parma - Tel. 0521/200419 (8 linee r.a.) - Fax 0521/289924 - Matricola 36430
 Settore Giovanile e Scuola Calcio - Viale Partigiani d'Italia, 1 - 43100 Parma - Tel. 0521/233042 - Fax 0521/285929
 Partita I.V.A. 03945230349 - Registro Società Titolari di Parma N. 14237 - Capitale sociale Lit. 30.000.000.000 interamente versato - C.C.I.A.A. N. 156536

**LEGNA
 NAZIONALE
 PROFESSIONISTI**

Milano, **22 LUG 1996**

Prot.n. 970 GP/

Egr. Sig.
ANCELOTTI CARLO
 Via G. Garibaldi 38
 43014 FELEGARA Reggio Emilia

e p.c. Spett.
PARMA A.C. S.p.A.

In allegato Le trasmettiamo la copia del contratto economico
 da Lei sottoscritto con la Società:

PARMA A.C. S.p.A.
 avente decorrenza 01 Luglio 1996
 e scadenza il 30 Giugno 1998.

Cogliamo l'occasione per porgerLe cordiali saluti.

IL SEGRETARIO
 (Guglielmo Petrosino)

CONTRATTO TIPO DI PRESTAZIONE SPORTIVA

Alegato all'Accordo Collettivo vigente tra Allenatori professionisti e Società sportive di cui fa parte integrante.

Con la presente scrittura privata, da valere ad ogni effetto di Legge, tra la Società

JUVENTUS F.C. SPA

con sede in **TORINO**

numero Partita I.V.A. **00470470014**

rappresentata dal Sig. **ROBERTO BETTEGA**

nella qualità di **VICE PRESIDENTE**

ed il Sig. **ANCELOTTI CARLO**

matricola n.

nato a **REGGIOLO (RE)**

n° **10-6-4973**

domiciliato in **FELEGARA DI MEDESANO (PARMA)**

CAP **43014**

RECAPITO PERSONALE AI FINI DELLE COMUNICAZIONI DI CUI ALL'ACCORDO COLLETTIVO (NON VALIDO QUELLO PRESSO LA SEDE DELLA SOCIETÀ)

vial/piazza **VIA GARIBOLDI**

n° **38**

Codice Fiscale N° **NCL - CRL - B9H30 - 4225L**

si stipula e si conviene quanto segue:

Art. 1 - Il Sig. ANCELOTTI CARLO

si impegna, nella sua qualità di

(1) ALLENATORE DI 1° CATEGORIA

tesserato della F.I.G.C. (fin d'ora individuato in contratto come "allenatore"), a prestare la propria attività quale (2)

ALLENATORE PRIMA SQUADRA

a decorrere dal **1 LUGLIO 1999**

e fino al **30 giugno 2001**

Art. 2 - La Società si obbliga a corrispondere all'allenatore i seguenti compensi:

a) **compenso annuo lordo L.**

(per contratti pluriennali indicare l'importo pattuito per ciascuna stagione sportiva):

STAG. SPORTIVA 99/00 LORDI 3.325.750.000 PARI A NETTI 1.800.000.000

STAG. SPORTIVA 00/01 LORDI 3.325.750.000 PARI A NETTI 1.800.000.000

b) **eventuali premi collettivi come da separata pattuizione da depositare presso la Lega competente**

Art. 3 - Il presente contratto di prestazione sportiva è regolato dal vigente Accordo Collettivo tra F.I.G.C. - Lega Nazionale Professionisti - Lega Professionisti Serie C ed A.I.A.C., che si intende integralmente riportato e trascritto.

Art. 4 - Con la firma del presente contratto le parti assumono l'obbligo di osservare il Regolamento Statuto e quelle Federali. Assumono altresì l'impegno di accettare la piena e definitiva efficacia di tutti i provvedimenti generali e di tutti le decisioni particolari adottate dalla F.I.G.C., dai suoi Organi e soggetti delegati nelle materie comunque attinenti all'attività sportiva e nelle materie connesse di carattere tecnico, disciplinare ed economico.

Ogni violazione od azione comunque tendente alla elusione dell'obbligo di cui sopra determina le sanzioni disciplinari previste dallo Statuto e dai Regolamenti.

Art. 5 - A tutti gli effetti del presente contratto, la Società elegge domicilio presso la propria sede, l'allenatore nel luogo indicato in epigrafe. Egli comunque si impegna a dare comunicazione scritta alla Società, alla Lega ed all'A.I.A.C. di ogni eventuale variazione.

JUVENTUS F.C. SPA

IL VICE PRESIDENTE
(Roberto Bettega)

L'Allenatore

Amelk Sal -

Le parti dichiarano di aver preso esatta cognizione del contenuto delle clausole previste dagli artt. 3, 4, 5 del presente contratto e le approvano specificamente.

Resta inteso che le parti convengono per ritenere che l'indennità di fine carriera maturata fino alla data dell' 1/1/1975 deve considerarsi compresa negli emolumenti a suo tempo contrattati ed ottenuti ed in questo senso l'allenatore rinuncia espressamente a qualsiasi rivendicazione in proposito per il periodo precedente.

Per la Società

JUVENTUS F.C. SPA

IL VICE PRESIDENTE
(Roberto Bettega)

L'Allenatore

Amelk Sal -

N.B. - Il presente contratto, in triplice esemplare, unitamente alla richiesta di tesseramento, deve essere depositato a cura della Società presso gli Organi Federali competenti entro il quinto giorno successivo alla data di stipulazione. Una ulteriore copia del contratto, regolarmente sottoscritta, deve essere consegnata all'allenatore al momento della stipulazione.

NOTE: punto 1) Indicare se: allenatore di prima categoria, ovvero istruttore professionista di giovani calciatori, ovvero allenatore di seconda categoria, ovvero Direttore Tecnico. Punto 2) Indicare se: allenatore (o Direttore Tecnico) responsabile della prima squadra, ovvero allenatore della prima e/o seconda e/o terza etc., squadre giovanili.